er assis Cycles - Electrically power assisted cycles - EPAC **Bicycles**



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 15194:2017 consists of the English text of the European standard EN 15194:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 04.10.2017.	Date of Availability of the European standard is 04.10.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 43.120, 43.150

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 15194

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2017

ICS 43.120; 43.150

Supersedes EN 15194:2009+A1:2011

English Version

Cycles - Electrically power assisted cycles - EPAC Bicycles

Cycles - Cycles à assistance électrique - Bicyclettes EPAC Fahrräder - Elektromotorisch unterstützte Räder - EPAC

This European Standard was approved by CEN on 28 May 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	ents	Page
Euron	ean foreword	
Introd	uction	<i>6</i>
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	ç
4	Safety requirements and/or protective measures	16
4.1	General	16
4.2	Electrical requirements	16
4.2.1	Electric circuit	
4.2.2	Controls and symbols	
4.2.3	Batteries	
4.2.4	Battery charger	
4.2.5	Electric cables and connections	
4.2.6	Wiring	
4.2.7	Power cables and conduits	
4.2.8	External and internal electrical connections	
4.2.9	Moisture resistance	
	Mechanical strength test	
	Maximum speed for which the electric motor gives assistance	
	Start-up assistance mode	
	Power management	
	Maximum power measurement — Measurement at the engine shaft	
	Electro Magnetic Compatibility	
	Failure mode	
	Anti-tampering measure	
4.3	Mechanical requirements	
4.3.1	General	
4.3.2	Sharp edges	25
4.3.3	Security and strength of safety-related fasteners	
4.3.4	Protrusions	26
4.3.5	Brakes	26
4.3.6	Steering	39
4.3.7	Frames	50
4.3.8	Front fork	59
	Wheels and wheel/tyre assembly	
	Rims, tyres and tubes	
	Front mudguard	
	Pedals and pedal/crank drive system	
	Drive-chain and drive belt	
	Chain-wheel and belt-drive protective device	
	Saddles and seat-posts	
	Spoke protector	
	Luggage carriers Road-test of a fully-assembled EPAC	
	Lighting systems and reflectors	
4.3.19	LIGHTING SYSTEMS AND FEHECTORS	94

	Warning device	
4.3.21	Thermal hazards	95
4.3.22	Performance levels (PLrs) for control system of EPACs	95
4.4	List of significant hazards	95
5	Marking, labelling	96
5.1	Requirement	96
5.2	Durability test	97
5.2.1	Requirement	97
5.2.2	Test method	97
6	Instruction for use	97
Annex	A (informative) Example of recommendation for battery charging	100
Annex	B (informative) Example of relation between speed, torque and current	101
Annex	C (normative) Electromagnetic compatibility of EPAC and ESA	104
C.1	Conditions applying to EPAC and to electrical/electronic sub-assemblies (ESA)	104
C.1.1	Marking	104
C.1.2	Requirements	104
C.2	Method of measuring broad-band electromagnetic radiation from EPAEPA	108
C.2.1	Measuring equipment	108
C.2.2	Test method	109
C.2.3	Measurement	109
C.3	Method of measuring narrow band electromagnetic radiation from EPAC	109
C.3.1	General	109
C.3.2	Antenna type, position and orientation	109
C.4	Methods of testing EPAC immunity to electromagnetic radiation	
C.4.1	General	
C.4.2	Expression of results	110
C.4.3	Test conditions	
C.4.4	State of the EPAC during the tests	
C.4.5	Type, position and orientation of the field generator	
C.4.6	Requisite test and condition	
C.4.7	Generation of the requisite field strength	
C.4.8	Inspection and monitoring equipment	114
C.5	Method of measuring broad-band electromagnetic radiation from separate technical units (ESA)	
C.5.1	General	
C.5.2	State of the ESA during the test	
C.5.3	Antenna type, position and orientation	
C.6	Method of measuring narrow-band electromagnetic radiation from separate	
	technical units (ESAs)	
C.6.1	General	
C.6.2	Test conditions	
C.6.3	State of the ESA during the tests	
C.6.4	Antenna type, position and orientation	
C.7	Methods of testing the ESA immunity to electromagnetic radiation	
C.7.1	General	
C.7.2	Expression of results	
C.7.3	Test conditions	
C.7.4	State of the ESA during the tests	
C.7.5	Requisite test and condition	
C.7.6	Generation of the requisite field strength	
C.7.7	Inspection and monitoring equipment	116

C.8	ESD test	117
Annex	D (informative) Steering geometry	118
Annex	E (normative) Dummy fork characteristics	119
Annex	F (informative) Explanation of the method of least squares for obtaining line of best fit and \pm 20 % limit lines for braking performance linearity	121
Annex	G (normative) Fork mounting fixture	124
	H (informative) Wheel/tyre assembly - Fatigue test	
H.1 H.2	Requirements Test method	
	I (normative) Light, warning device, on/off symbols	
	J (informative) Walk assist mode symbols	
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2006/42/EC aimed to be covered	129
Bibliog	graphy	134
	<u></u>	
	4_	
		5
		U,
L		

European foreword

This document (EN 15194:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 333 "Cycles", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15194:2009+A1:2011.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Compared to the previous edition, this standard has been revised to align it to the essential applicable requirements of EU Directive 2006/42/EC (Machinery Directive).

This standard also includes all mechanic requirements applicable to the EPACs and is therefore a standalone document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard gives requirements for electrically power assisted cycles (EPAC).

This European Standard has been developed in response to demand throughout Europe. Its aim is to provide a standard for the assessment of electrically powered cycles of a type which are excluded from type approval by Regulation (EU) No 168/2013.

Due to the limitation of the voltage to 48 V d.c., there are no special requirements applicable to the EPAC in regard to protection against electrical hazards.

Following the completion of a risk analysis, the focus in this standard is on EPAC as bicycles for city and trekking. Folding bicycles are included.

This document is a type C standard as stated in EN ISO 12100. The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and hazardous events covered are indicated in the scope of this document.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

In real life situation an EPAC can fall over to the side causing the battery holder to break without damage to the battery case itself. While the standard contains a strength test for the battery an additional test is required for the situation described. This will be considered at the next revision. The d sic with t. battery holder needs to withstand this realistic and typical situation. Risk assessment carried out by the manufacturer should identify suitable measures to deal with this situation until it can be dealt with in the standard.

1 Scope

This European Standard applies to EPAC bicycles for private and commercial use with exception of EPAC intended for hire from unattended station.

This European Standard is intended to cover all common significant hazards, hazardous situations and events (see Clause 4) of electrically power assisted bicycles, when used as intended and under condition of misuse that are reasonably foreseeable by the manufacturer.

This European Standard is intended to cover electrically power assisted bicycles of a type which have a maximum continuous rated power of 0,25 kW, of which the output is progressively reduced and finally cut off as the EPAC reaches a speed of 25 km/h, or sooner, if the cyclist stops pedalling.

This European Standard specifies requirements and test methods for engine power management systems, electrical circuits including the charging system for the design and assembly of electrically power assisted bicycles and sub-assemblies for systems having a rated voltage up to and including 48 V d.c. or integrated battery charger with a nominal 230 V a.c. input.

This European Standard specifies safety and safety related performance requirements for the design, assembly, and testing of EPAC bicycles and subassemblies intended for use on public roads, and lays down guidelines for instructions on the use and care of such bicycles.

This European Standard applies to EPAC bicycles that have a maximum saddle height of 635 mm or more and that are intended for use on public roads.

This European Standard is not applicable to EPACs which are manufactured before the date of its publication as EN.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 22248:1992, Packaging — Complete, filled transport packages — Vertical impact test by dropping (ISO 2248:1985)

EN 55012:2007, Vehicles, boats and internal combustion engines — Radio disturbance characteristics — Limits and methods of measurement for the protection of on-board receivers (CISPR 12:2007)

EN 55016-1-1:2010, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods — Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus — Measuring apparatus (CISPR 16-1-1:2010)

EN 55025:2008, Vehicles, boats and internal combustion engines — Radio disturbance characteristics — Limits and methods of measurement for the protection of on-board receivers (CISPR 25:2008)

EN 60034-1:2010, Rotating electrical machines — Part 1: Rating and performance (IEC 60034-1:2010, modified)

EN 60068-2-75:2014, *Environmental testing* — *Part 2-75: Tests* — *Test Eh: Hammer tests (IEC 60068-2-75:2014)*

EN 60335-1:2012, Household and similar electrical appliances — Safety — Part 1: General requirements (IEC 60335-1:2010, modified)

HD 60364-5-52:2011, Low-voltage electrical installations — Part 5-52: Selection and erection of electrical equipment — Wiring systems (IEC 60364-5-52:2009, modified)

EN 60529:1991, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989)

EN 61000-4-2:2009, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4-2: Testing and measurement techniques — Electrostatic discharge immunity test (IEC 61000-4-2:2008)

EN ISO 7010:2012, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs (ISO 7010:2011)

EN ISO 11243:2016, Cycles — Luggage carriers for bicycles — Requirements and test methods (ISO 11243:2016)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN ISO 13849-1:2015, Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2015)

ISO 5775-1:2014, Bicycle tyres and rims — Part 1: Tyre designations and dimensions

ISO 5775-2:2015, Bicycle tyres and rims — Part 2: Rims

ISO 6742-1:2015, Cycles -- Lighting and retro-reflective devices — Part 1: Lighting and light signalling devices

ISO 6742-2:2015, Cycles — Lighting and retro-reflective devices — Part 2: Retro-reflective devices

ISO 9633:2001, Cycle chains — Characteristics and test methods

ISO 11451-1:2015, Road vehicles — Vehicle test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy — Part 1: General principles and terminology

ISO 11452-1:2015, Road vehicles — Component test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy — Part 1: General principles and terminology

ISO 11452-2:2004, Road vehicles — Component test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy — Part 2: Absorber-lined shielded enclosure

ISO 11452-3:2016, Road vehicles — Component test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy — Part 3: Transverse electromagnetic (TEM) cell

ISO 11452-4:2011, Road vehicles — Component test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy — Part 4: Harness excitation methods

ISO 11452-5:2002, Road vehicles — Component test methods for electrical disturbances from narrowband radiated electromagnetic energy — Part 5: Stripline